

Missione Cattolica di Lingua Italiana Horgen

INCONTRO
Missionario: Paolo Gallo

Il mese dedicato a Maria

Carissimi, abbiamo celebrato da qualche settimana la S. Pasqua, la festa della risurrezione di Gesù e della nostra, perché Lui è il primogenito di tutti i fratelli e le sorelle. L'alleluia pasquale risuona nelle nostre comunità fino al giorno di Pentecoste, conclusione del tempo pasquale. La prima creatura che ha partecipato pienamente in tutti i sensi alla salvezza è stata la Madre di Gesù, Maria, modello del cristiano di tutti i tempi, segno e icona della Chiesa. Tra qualche giorno inizia il mese di Maggio. Maggio è il mese della Madonna. Ricordo ancora quando ero ragazzo, nel paese dove sono cresciuto, il fervore che animava questo mese. In ogni quartiere era una gara nel preparare il più bel altare per onorare la Vergine Maria e recitare tutto il quartiere alla sera riunito attorno al

l'altare il santo rosario. L'evangelista Luca nel raccontarci l'Annunciazione, con uno stile tutto suo, ci comunica la bella notizia, la lieta notizia, il vangelo, tramite appunto questo avvenimento. (cfr Lc.1,26-38) Dopo un'annotazione riguardante il tempo e il luogo, Luca presenta brevemente i personaggi. Gabriele, l'invitato di Dio, che porta il nome "Dio si è mostrato forte", e Maria, una ragazza di Nazareth, nome comune, di significato incerto. Penso che però la nostra attenzione deve fissarsi non sulle due figure, ma sul loro dialogo, particolarmente sulle parole dell'Angelo. "Ti saluto" traduzione debole perché in greco significa "gioisci". Attraverso queste prime parole si capisce che Maria è chiamata per una missione. "Piena di grazia" traduzione comu-

ne, invece bisognerebbe tradurre "amata gratuitamente". Il verbo è al participio passivo; un modo ebraico per indicare Dio senza nominarlo e anche per rispetto del suo nome. Il verbo poi è al tempo perfetto, un tempo verbale greco che vuol indicare continuità e permanenza. "Amata gratuitamente da Dio e per sempre". Questa è secondo me la traduzione più vicina al testo greco che Luca ci ha trasmesso. Poi l'angelo continua "Il signore è con te". Jhwh, essere con noi, è il nome che Dio ha rivelato a Mosè sul monte Sinai. Essere amato gratuitamente è il nome dell'uomo di fronte a Dio, essere con noi è il nome di Dio davanti all'uomo. Quando Dio chiama una creatura, qualcuno per farne un suo strumento di salvezza non soltanto lo chiama per nome, ma gli dà un nome nuovo, capace di esprime-

re veramente la sua identità e la sua vocazione. Per Maria, il nome nuovo è "amata gratuitamente e per sempre da Dio". Questo nome nuovo di Maria dice immediatamente la gratuità e la fedeltà dell'amore di Dio, radice di ogni corretta comprensione di Dio, dell'uomo e del mondo. Di questa radice Maria è l'icona luminosa e trasparente. È questa la lieta, la buona notizia cioè vangelo che spesso dimentichiamo. Maria ci ricorda che ogni essere umano è amato gratuitamente e per sempre da Dio. Ci aiuti la Madonna durante le feste mariane che celebriamo e in questo mese di maggio 2009 a scoprirvi amati gratis, senza nostro merito, come ci ricorda l'apostolo Paolo nelle sue lettere, e per sempre da quel Dio che si è rivelato Padre, Figlio e Spirito Santo.

DON PAOLO

Horgen, Festa della donna



La più anziana delle donne alla festa e di tutta la missione dello Zimmerberg.



Il nutrito gruppo di tutte le festeggiatrici.

La festa della donna è una ricorrenza civile diffusa in tutto il mondo. In Italia cadeva regolarmente l'8 maggio, fin quando non si decise di fissarla alla seconda domenica di maggio. Costituisce una festa molto antica, legata al culto delle divinità della fertilità degli antichi popoli politeisti, che veniva celebrato proprio nel periodo dell'anno in cui il passaggio della natura dal freddo e statico inverno al pieno dell'estate dei profumi e dei colori (e della prosperità nelle antiche civiltà contadine) era più evidente. Con l'andare del tempo questa festività dal tono religioso si è evoluta in festa, talvolta in Sagra. Negli Stati Uniti nel maggio 1870, Julia Ward Howe, attivista pacifista e abolizionista (della schiavitù), propose di fatto l'istituzione del Mother's Day (Giorno della madre), come momento di riflessione contro la guerra. Fu ufficializzata nel 1914 dal presidente Woodrow Wilson con la delibera del Congresso di festeggiarla la seconda domenica di maggio, come espressione pubblica di amore e gratitudine per le madri e speranza per la pace. La festa si è diffusa in molti Paesi del mondo, ma cambiano le date in cui è festeggiata. In Italia fu celebrata per la prima volta nel 1957 da don Otello Migliosi ad Assisi, nel piccolo borgo di Tordibetto di cui era parroco. Migliosi la ce-

lebrò la seconda domenica di maggio. In molti paesi la ricorrenza è stata imitata dalla civiltà occidentale: in Africa, ad esempio, alcuni Stati istituirono la festa della mamma ispirandosi al concetto britannico della stessa.

Il coraggio di mia madre (da Famiglia cristiana)

Caro padre, vorrei raccontarle la storia di mia madre, cominciata in modo difficile. Quinta di nove figli, rimase orfana a undici anni. Si sposa a vent'anni e, dopo la nascita di una bambina che muore dopo un giorno di vita, dà alla luce Orazio, sano e bello. Dopo otto giorni, però, un grave attacco di ittero nucleare lo lascia totalmente incapace di avere uno sviluppo psico-fisico normale. Sono gravi i danni al sistema nervoso, non è in grado di provvedere a sé stesso e mia madre lo accudisce in tutto: diventa infermiera e medico. L'unica soluzione è quella di farsi coraggio e cercare di amare questo figlio fino all'eroismo per fargli condurre una vita il più possibile dignitosa. Dopo tre anni, mia madre ha il coraggio di mettere al mondo me e poi mia sorella.

È una donna attiva, non si chiude nelle sue difficoltà, anzi, si rende disponibile quando i vicini si rivolgo-



Lo staff montefalconese che ha lavorato per la festa.

no a lei per qualche problema. È sempre più pronta a consolare che a essere consolata. Quando la situazione di Orazio e le forze della mamma scemano, noi non la lasciamo sola, perché lei è stata un'ottima educatrice e ci ha insegnato che con l'amore è possibile vivere le situazioni difficili. Lei e mio fratello sono stati punti di riferimento anche per i miei quattro giovani figli, che riuscivano a co-

municare con lo zio con gli sguardi. Nel mese di luglio, a 47 anni e tra inaudite sofferenze, Orazio è volato al cielo e mia madre, che ha sempre fatto la volontà di Dio, trova conforto guardando la Madonna, esempio di vera madre. Grazie, "mamma Pippa", perché ci hai insegnato che quando c'è amore e fede, l'unità della famiglia resiste a tutte le intemperie. (Il figlio Angelo)

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA "ZIMMERBERG"

Comunità
Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.

Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN
Tel. 044 725 30 95
Fax 044 770 14 30
E-Mail: mci.horgen@bluewin.ch
horgen@missioni.ch

Orario d'apertura:

Lunedì - Venerdì: 8.00 - 12.00
Don Paolo è sempre disponibile su appuntamento

Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen

2° e 4° Lunedì del mese: ore 17,00 - 19,00 su appuntamento presso MCI.
Tel. 061 481 08 66
Rocco Minelli: 079 3352446
Giuseppe Versamento: 076 3686515

PATRONATO ITAL-UIL

2° e 4° Mercoledì del mese: h 18.00-19.00
Zugerstr. 46 (Gemeindeverwaltung).

Servizio consolare

Corrispondente Consolare: Brozzesi Bruno
WÄDENSUIL, Hoffnungsweg 5:
1° e 3° mercoledì del mese, ore 18 - 19
HORGEN, Zugerstr. 46 (Gemeindeverwaltung):
2° e 4° mercoledì del mese, ore 18 - 19

CALENDARIO LITURGICO

MAGGIO 2009

Sabato 2
17.30 Horgen S. Messa Insieme
Domenica 3
09.00 Horgen 1° Comunione 1° gruppo
10.00 Kilchberg S. Messa Insieme
11.00 Horgen 1° Comunione 2° gruppo
18.30 Thalwil S. Messa + Battesimi:
Timo Leonardo
Sabato 9
18.00 Langnau Insieme
Domenica 10
09.00 Horgen S. Messa
11.15 Wädenswil S. Messa
18.30 Adliswil S. Messa + Rosario e meditazione
Giovedì 14
19.30 Wädenswil Rosario + meditazione
Domenica 17
09.00 Horgen S. Messa
(def.ti Primoceri Rocco, Antonioni Aldo)
11.15 Wädenswil S. Messa
18.30 Thalwil S. Messa + Rosario e meditazione
Domenica 24 Festa di Maria Ausiliatrice
17.30 Horgen S. Messa
Sabato 30
18.00 Richterswil S. Messa + Battesimi + Rosario e meditazione
Domenica 31
09.00 Horgen S. Messa
11.15 Wädenswil S. Messa

ATTIVITÀ DELLA MISSIONE IN MAGGIO

Venerdì 8
Corso Cresima adulti MCI (N.C.P) ore 19.30

Sabato 9
Wädenswil sala parrocchiale ore 19.00
Festa della mamma (possibilità di cenare)

Mercoledì 13
Corso Cresima adulti MCI (N.C.P.) ore 20.00

Giovedì 14
Incontro pensionati Thalwil ore 14.30

Sabato 16
Incontro ragazzi Horgen MCI (N.C.P) ore 15.00

Martedì 19
Corso Cresima adulti alla MCI (N.C.P.) ore 20.00

Mercoledì 20 -24
Pellegrinaggio Lourdes

Martedì 26
Incontro pensionati Kilchberg ore 15.00
Incontro pensionati Wädenswil ore 14.00

Mercoledì 27
Corso Cresima adulti MCI (N.C.P.) ore 20.00

FESTA DELLE MAMME DELL' UNITÀ PASTORALE ZIMMERBERG

Sabato 9 maggio 2009 dalle ore 19.00 - 23.00

Nella sala della parrocchia di Wädenswil

Per chi desidera, possibilità di cenare: piatto unico
Servizio bar
e... musica, canti, scenette, danze...e tanta allegria

Anniversari di Matrimonio 2009

A tutte le coppie. Se quest'anno ricorre il vostro anniversario di matrimonio e cioè 5,10,15,20, 25...50 anni annunciarsi alla Missione entro e non oltre il 30.05

Incontro di preparazione e di preghiera per le coppie che festeggiano il 12.06.2009 ore 19.30 alla MCI (N.C.P.)
il 14.06.2009 ore 11.15 Messa e festa comunitaria con pranzo a Richterswil

POMERIGGIO RICREATIVO PENSIONATI HORGEN

IL 15 GIUGNO 2009 A SELEGER MOOR, RIFFERSWIL
Per informazioni, rivolgersi alla Missione